

appCRSIM

**aqprox!**

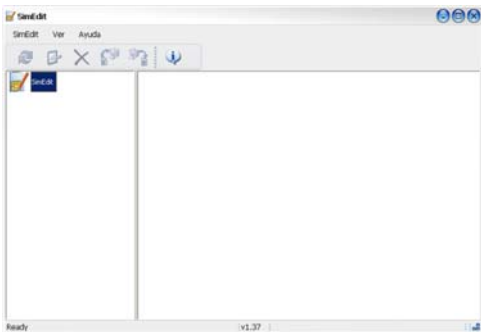
## 5-Slot Card Reader (SIM supported)

VERSION 1.0

Guía de usuario  
User guide  
Guide de l'utilisateur  
Handleiding  
Guida per l'utente  
Manual do utilizador



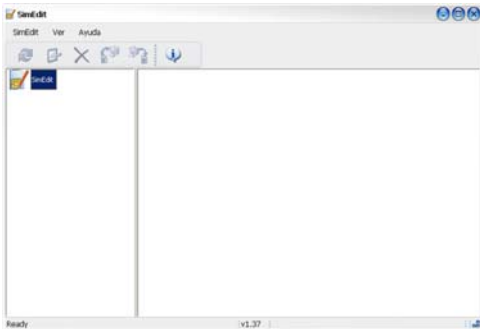
1. Primero, introduzca el CD de driver en su lector de CD-ROM.
2. Acceda al contenido del CD y haga doble click sobre el archivo **setup.exe** para comenzar el proceso de instalación.
3. Conecte el lector de tarjetas APPCRSIM a un puerto USB de su ordenador. Desde este momento, ya puede leer y editar tarjetas SIM de su teléfono móvil en su ordenador.



### Atención:

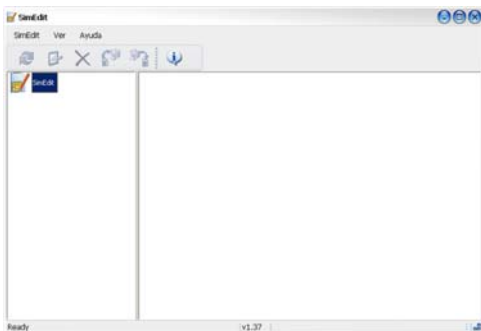
Compatible con Windows® 2000/ XP/ SE/ ME, Vista, 7.

1. First of all, insert the enclosed driver CD of SIM card reader into the optical drive.
2. It will show a window, then double click **setup.exe** icon to operate the installation procedure.
3. Connect the APPCRSIM SIM Card Reader with USB Port of your PC, then you can read/edit your mobile phone SIM card on PC freely.

**Attention:**

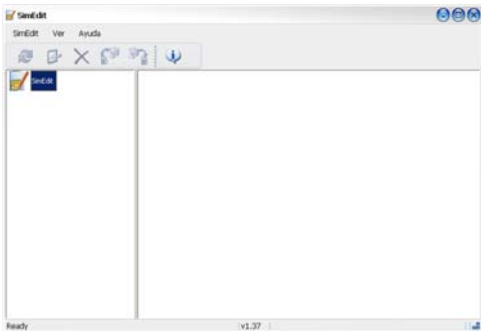
SIM card reader can support under Windows® 2000/ XP/ SE/ ME, Vista, 7 systems.

1. Tout d'abord, insérez le CD de pilotes dans le lecteur CD de votre ordinateur.
2. Le CD contient les fichiers suivants. Double-cliquez sur **setup.exe** pour commencer l'installation
3. Connectez le lecteur de cartes SIM G-C2205 SIM à un port USB de votre ordinateur. Vous pouvez alors lire et éditer librement le contenu de votre carte SIM à l'aide de votre ordinateur.

**Attention:**

Le lecteur de cartes SIM est supporté sous Windows® 2000/ XP/ SE/ ME, Vista, 7.

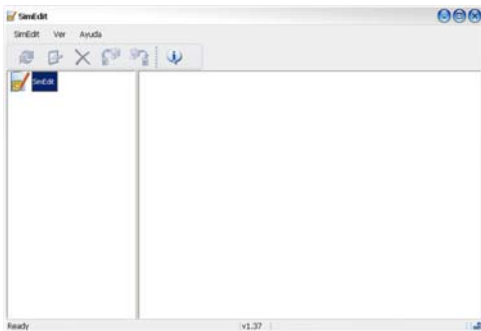
1. Zuerst, fügen Sie den Treiber CD in Ihren Rechner.
2. Die folgenden Dateien werden verfügbar sein. Doppelklicken Sie auf **setup.exe** um die Installation zu starten.
3. Stecken Sie ein den G-C2205 SIM Karte Leser in einer USB Schnittstelle Ihres Rechners. Dann, können Sie anfangen, Ihre SIM Karte zu lesen und zu editieren.



### Warnung:

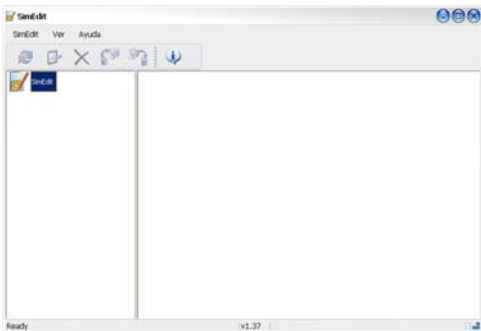
Den SIM Karte Leser wird unter Windows® 2000/ XP/ SE/ ME, Vista, 7 unterstützt.

1. Innanzi tutto, inserire il CD driver allegato del lettore di schede SIM nell'unità ottica.
2. Sarà mostrata una finestra, quindi fare doppio clic sull'icona **setup.exe** per procedere all'installazione.
3. Collegare il Lettore di Schede SIM APPCRSIM alla porta USB del vostro PC, quindi sarà possibile leggere o modificare la scheda SIM del vostro cellulare sul PC.

**Attenzione:**

Il lettore di schede SIM può essere supportato dai sistemi Windows® 2000/ XP/ SE/ ME, Vista, 7.

1. Em primeiro lugar, inserir o CD incluído do leitor do cartão SIM no drive óptico.
2. Ao ser apresentada a janela, clicar duas vezes no ícone **setup.exe** para iniciar o procedimento de instalação.
3. Ligar o Leitor de Cartões SIM APPCRSIM com a Porta USB do PC, podendo de seguida ler/ editar o cartão SIM do telemóvel no PC.



### Atenção:

O leitor de cartões SIM suporta os sistemas Windows® 2000/ XP/ SE/ ME, Vista e 7.

Importado por / Imported by:

APPROX IBERIA S.L.

CIF: B-91202499

Soporte técnico / Technical support:

**[soporte@approx.es](mailto:soporte@approx.es)**

MADE IN CHINA

**approx!**

[www.printyourideas.com](http://www.printyourideas.com)